

## I

(Tájékoztatók)

## A BÍRÓSÁG

## A BÍRÓSÁG

**A Bíróság (második tanács) 2006. június 29-i ítélete – Showa Denko KK kontra az Európai Közösségek Bizottsága**

(C-289/04. P. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Fellebbezés – Verseny – Kartell – Grafitelektrodák – Az EK 81. cikk (1) bekezdése – Bíróság – Bíróságkiszabási iránymutatás – Engedékenységi közlemény – Ne bis in idem elve)**

(2006/C 237/01)

Az eljárás nyelve: angol

**Felek**

Fellebbező: Showa Denko KK (képviselők: M. Dolmans és P. Werdmuller ügyvédek, J. Temple-Lang solicitor)

A többi fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: P. Hellström és H. Gading meghatalmazottak), Tokai Carbon Co. Ltd, székhelye: Tokió, SGL Carbon AG, székhelye: Wiesbaden (Németország), Nippon Carbon Co. Ltd, székhelye: Tokió, GrafTech International Ltd, korábban UCAR International Inc, székhelye: Wilmington (Amerikai Egyesült Államok), SEC Corp., székhelye: Amagasaki (Japán), The Carbide/Graphite Group Inc., székhelye: Pittsburgh (Amerikai Egyesült Államok)

**Tárgy**

Fellebbezés az Elsőfokú Bíróság (második tanács) T-236/01., T-239/01., T-244/01–T-246/01, T-251/01. és T-252/01. sz. Tokai Carbon Co. Ltd és mások kontra Európai Közösségek Bizottsága egyesített ügyekben 2004. április 29-én hozott, a 2001. július 18-i, az EK 81. cikke alkalmazási eljárásáról (COMP/E-1/36.490 – Grafít elektródák) szóló 2002/271/EK bizottsági határozatot részben megsemmisítő és a felperesekre kiszabott pénzbírság összegét csökkentő ítélete ellen

**Rendelkező rész**

1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.

2) Az Showa Denko KK-t kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 239., 2004.9.25.

**A Bíróság (ötödik tanács) 2006. június 15-i ítélete – Európai Közösségek Bizottsága kontra Osztrák Köztársaság**

(C-262/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

**(Tagállami kötelezettségzegés – 2001/19/EK irányelv – Oklevelek, bizonyítványok, és a képzés megszerzéséről szóló egyéb tanúsítványok kölcsönös elismerése – Ápoló, fogorvos, állatorvos, szülész, építészmérnök, gyógyszerész és orvos – Az előírt határidőn belüli átültetés elmaradása)**

(2006/C 237/02)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: A. Manville és H. Støvlbæk, meghatalmazottak)

Alperes: az Osztrák Köztársaság (képviselő: E. Riedl, meghatalmazott)

**Tárgy**

Tagállami kötelezettségzegés – A szakképzések elismerésének általános rendszeréről szóló 89/48/EGK és 92/51/EGK tanácsi irányelv, valamint az általános ápolói, a fogorvosi, az állatorvosi, a szülész, az építészmérnöki, a gyógyszerészeti és az orvosi hivatásról szóló 77/452/EGK, 77/453/EGK, 78/686/EGK, 78/687/EGK, 78/1026/EGK, 78/1027/EGK, 80/154/EGK, 80/155/EGK, 85/384/EGK, 85/432/EGK, 85/433/EGK és 93/16/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2001. május 14-i 2001/19/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 206. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 4. kötet, 138. o.) határidőn belüli átültetésének elmulasztása